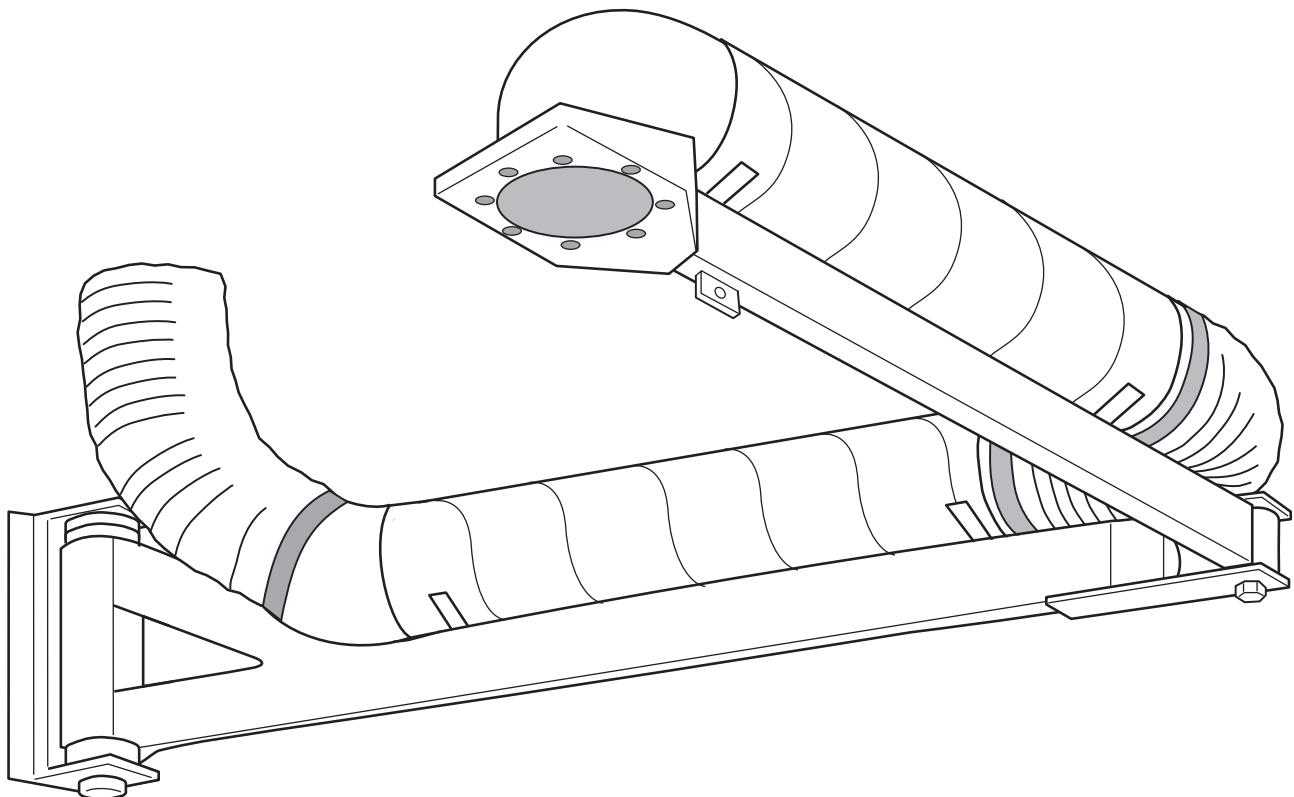


Extension Arm

Ducts for Extension Arm



Original instruction manual

EN INSTRUCTION MANUAL

Translation of original instruction manual

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

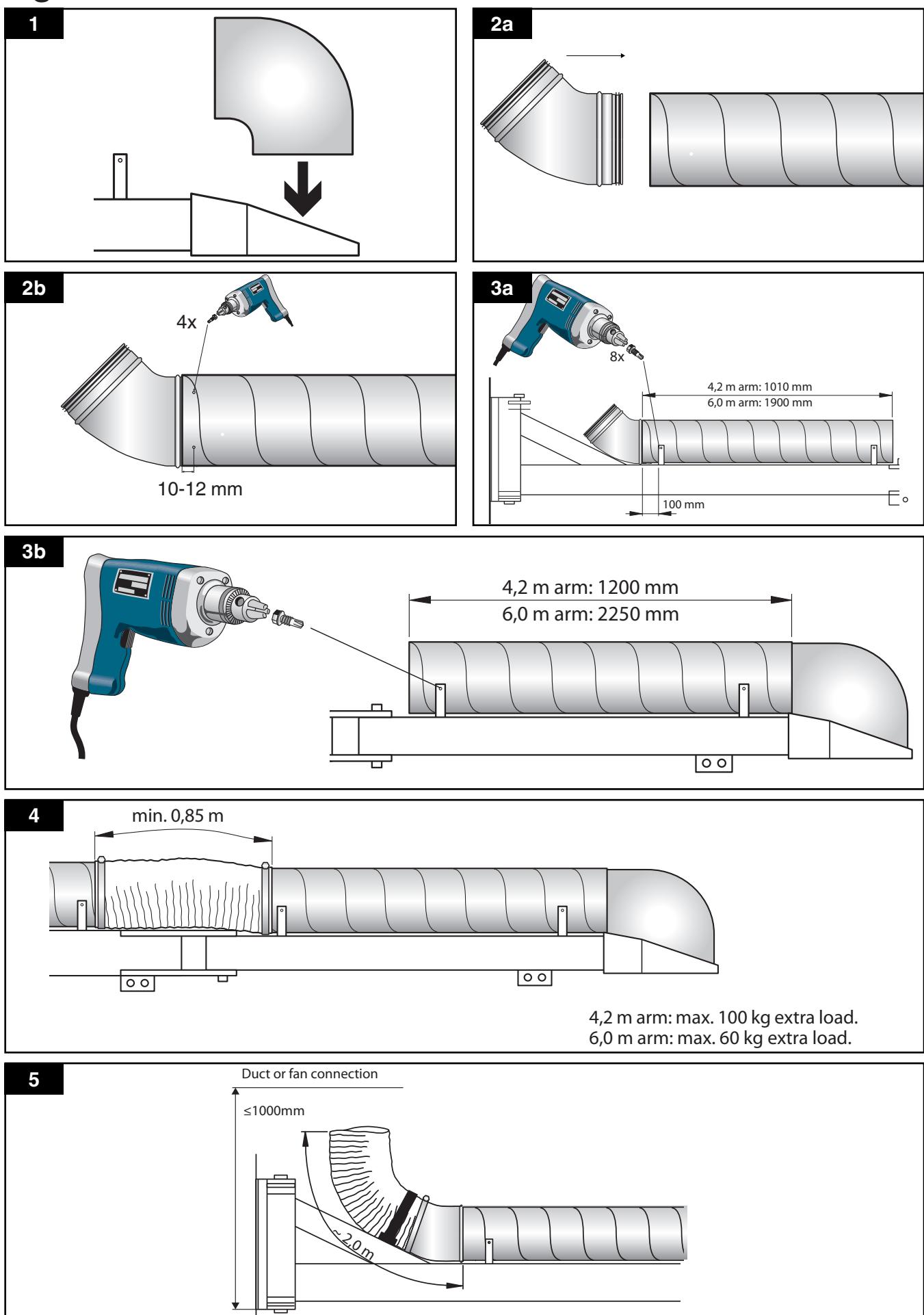
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR MANUEL D'INSTRUCTION

SV ANVÄNDARMANUAL

Ducts for Extension Arm

Figures



Mounting instruction

1. Attach the 90 degree bend to the end of the outer arm.
2. Attach the 45 degree bend to the shortest duct. Secure it with self-tapping screws.
3. Secure the short and long ducts with screws to the inner and outer arm respectively.

NOTE: The long duct must be attached to the outer arm.

4. Attach a hose between the inner/short and outer/long ducts. Secure the hose to the ducts with straps.
5. Attach a connection hose to the 45 degree bend. Secure the hose to the 45 degree bend with a strap.

DE

Montageanleitung

1. Den 90 Grad Bogen am äußeren Ende des Ausleger-Armes anbringen.
2. Den 45 Grad Bogen am kürzeren, inneren Rohr anbringen. Mit Selbst-Schneidschrauben sichern.
3. Das kurze und das längere Rohrstück jeweils mit Schrauben am inneren bzw. äußeren

Ausleger-Arm entsprechend sichern.

BEACHTEN, dass das längere Rohrstück am äußeren Ausleger- Arms angebracht wird.

4. Den Schlauch zwischen dem inneren, kurzen und äußeren, langen Rohrstück anbringen. Sichern Sie den Schlauch mit Schellen.
5. Den Anschlussshauch mit dem 45 Grad Bogen verbinden. Sicherung Sie den Schlauch Schellen.

ES

Instrucciones de montaje

1. Fije la curva de 90 grados en el extremo del brazo exterior.
2. Conecte el codo de 45 grados con respecto al conducto más corto. Asegure con los tornillos autorroscantes.
3. Fije los conductos cortos y largos con tornillos al brazo interior y exterior,

respectivamente.

TENGA en cuenta, que el conducto largo debe estar unido a la parte externa del brazo.

4. Conecte una manguera entre el conducto interior/corto y el exterior/largo. Asegure la manguera a los conductos con abrazaderas.
5. Conecte una manguera de conexión a la curva de 45 grados. Asegure la manguera a la curva de 45 grados con una abrazadera.

FR

Instructions de montage

1. Fixer le coude à 90 degrés à l'extrémité de l'extension de bras
2. Fixer le coude à 45 degrés au conduit le plus court, avec des vis auto-taraudeuses.
3. Fixer les 2 conduits court et long avec des vis, respectivement sur la partie interne et externe de l'extension de bras.

REMARQUE, le conduit le plus long doit être fixé sur la partie externe de l'extension de bras.

4. Monter la gaine entre le conduit court interne et le conduit long externe. Fixer la gaine aux conduits avec des sangles.
5. Monter la gaine de raccordement sur le coude à 45 degrés. Fixer la gaine au coude à 45 degrés avec une sangle.

SV

Montageinstruktion

1. Fäst 90-gradersböjen på änden av den yttre armen.
2. Fäst 45-gradersböjen på den kortaste kanalen med självgående skruvar.
3. Skruva fast de korta och långa kanalerna på respektive den inre och yttre armen.

OBS: Den långa kanalen ska vara fäst på den yttre armen.

4. Fäst en slang mellan de inre/korta och yttre/långa kanalerna. Fäst slangen på kanalerna med remmar.
5. Sätt fast en anslutningssläng på 45-gradersböjen. Fäst slangen på 45-gradersböjen med en rem.

Nederman
www.nederman.com